# Súťažné podklady

v zmysle Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2020, si Vás týmto dovoľujeme požiadať o predloženie cenovej ponuky k projektu:

## Obstaranie kolesového traktora s ekologickým ometávačom buriny

Projekt bude spolufinancovaný z Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022
**Výzva č. 52/PRV/2022**
**Opatrenie:** 4 – Investície do hmotného majetku
**Podopatrenie:** 4.1 – Podpora na investície do poľnohospodárskych podnikov
**Oblasť č. Špeciálna rastlinná výroba – Projekty do 80 000 EUR**

1. **Identifikácia žiadateľa/prijímateľa (ďalej len „obstarávateľ"):**

| | |
|---|---|
| Názov: | Ing. Szilárd Zsidek |
| Sídlo: | Malá 512/54, 946 57 Svätý Peter |
| IČO: | 33614580 |
| DIČ: | 1020359186 |
| IČ DPH: | SK1020359186 |
| Zastúpená: | Ing. Szilárd Zsidek |
| E-mail: | zsidekszilard@maildup.com |
| Telefón: | +421 911 079 996 |

2. **Názov zákazky:** Obstaranie kolesového traktora s ekologickým ometávačom buriny

3. **Druh zákazky:** dodanie tovarov

4. **Predpokladaná hodnota zákazky: 88 850,00 EUR bez DPH**

   1. Kolesový traktor: **80 730,00 EUR bez DPH**
   2. Ekologický ometávač buriny: **8 120,00 EUR bez DPH**

5. **Hlavný slovník obstarávania (CPV):**

   16000000-5 – Poľnohospodárske stroje
   16700000-2 – Traktory/ťahače

6. **Opis predmetu zákazky:**

Vymedzenie predmetu prieskum trhu je uvedené v Príloha 1. Technická špecifikácia_Obstaranie kolesového traktora s ekologickým ometávačom buriny

7. **Miesto dodania predmetu zákazky:**

   Malá 512/54, 946 57 Svätý Peter

8. **Lehota dodania predmetu zákazky:** najneskôr do: **31.12.2024**

Začatie realizácie zákazky je podmienené doručením písomnej objednávky obstarávateľom dodávateľovi.

**9. Komunikácia medzi obstarávateľom a potenciálnymi uchádzačmi:**

Komunikácia a výmena informácií (ďalej len „komunikácia“) medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje spôsobom a prostriedkami, ktoré zabezpečia úplnosť údajov a obsahu uvedených v ponuke a zaručia ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.

Obstarávateľ bude s potenciálnymi uchádzačmi resp. záujemcami komunikovať výlučne prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE, ktorý zabezpečí trvalé zachytenie ich obsahu. Výnimkou tejto komunikácie sú len dokumenty súvisiace s uzatvorením zmluvy s víťazným uchádzačom, ktoré obstarávateľ musí archivovať v originálnej listinnej podobe v prípade, ak tieto dokumenty nie je možné zabezpečiť autentifikáciou dokumentov elektronickými autorizovanými podpismi zúčastnených strán.

**10. Spôsob predloženia ponúk:**

Potenciálni uchádzači doručia ponuky obstarávateľovi písomne, výhradne prostredníctvom elektronického obstarávacieho systému JOSEPHINE.

**Upozornenie:**
PPA na svojom webovom sídle zverejnila "Manuál pre dodávateľov do jednotlivých zákaziek"
Inštruktážne video je zverejnené tu:

https://www.apa.sk/51-prv-2021/prca-s-josephine-pre-potrebyvzvy-4-2-v-kocke/11256

**11. Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:**

Potenciálny uchádzač preukáže plnenie nasledujúcich podmienok týkajúcich sa osobného postavenia:

- Oprávnenosť dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.
  Táto podmienka platí pre uchádzača bez ohľadu na jeho právnu formu.
  Preukazuje sa spôsobom uvedeným v bode 17 týchto súťažných podkladov.

- Potenciálny uchádzač preukáže skutočnosť, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
  Preukazuje sa spôsobom uvedeným v bode 17 týchto súťažných podkladov

Uchádzač nesmie byť evidovaný v Registri osôb so zákazom účasti vo verejných zákazkách. Uchádzač túto skutočnosť nepreukazuje, obstarávateľ si ju preverí cez verejne dostupný informačný systém.

**12. Podmienky týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia:**

Nevyžaduje sa.

13. **Podmienky technickej a odbornej spôsobilosti:**

Nevyžaduje sa.

14. **Jazyk predkladanej ponuky:**

Ponuka a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní musia byť predložené v štátnom jazyku, t.j. slovenskom jazyku.

Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, musí byť predložený spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka, t.j. slovenského jazyka; to neplatí pre ponuky, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka, t.j. slovenského jazyka.

15. **Mena v predkladanej ponuke:**

Uchádzačom navrhovaná cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v mene EUR.

16. **Pokyny k vypracovaniu cenovej ponuky:**

- Predložená ponuka a jej prílohy, nemôžu byť staršie ako 3 mesiace od vyhlásenia Výzvy na predkladanie ponúk.
- Ak je uchádzač platiteľom DPH, cenovú ponuku predkladá s uvedením ceny bez DPH a ceny s DPH. V prípade, ak uchádzač nie je platiteľom DPH, túto skutočnosť uvedie v predloženej ponuke uvádza cenu celkom.
- Predkladanie ponúk sa uskutoční výhradne písomne a cez elektronický obstarávací systém JOSEPHINE.
- Ponuka musí byť podpísaná oprávneným zástupcom uchádzača - štatutárnym orgánom alebo inou oprávnenou osobou - a opatrený pečiatkou, ak je uchádzač povinný používať pečiatku. V prípade podpísania splnomocnenou osobou sa predkladá scan originálu úradne overeného plnomocenstva.
- Uchádzač na ponuke uvedie dátum vyhotovenia.
- Predmet zákazky musí byť jednoznačne vymedzený.
- **Zákazky sú spojené z dôvodu, aby sa zabezpečila kompatibilnosť zariadení.**

**UPOZORNENIE!**

- Uchádzač **musí** predložiť ponuku na všetky časti predmetu zákazky, vypracovanú v súlade s týmito súťažnými podkladmi.

17. **Obsah ponuky:**

- **Identifikačné údaje uchádzača** v minimálnom rozsahu: obchodné meno, sídlo, IČO, telefón, mail. (**Záväzný formulár tvorí prílohu 3. Výzvy na predkladanie ponúk.)**

- Jednoznačne vymedzený predmet zákazky. (**Záväzný formulár na vyplnenie tvorí prílohu 1. Výzvy na predkladanie ponúk**.)

- **Podpísaný návrh kúpnej zmluvy.** Do návrh kúpnej zmluvy doplní uchádzač svoje identifikačné údaje, cenu predmetu zákazky v EUR. Návrh kúpnej zmluvy musí byť podpísaný štatutárnym orgánom uchádzača, s uvedením dátumu a s odtlačkom pečiatky uchádzača. (**Návrh kúpnej zmluvy tvoria prílohu 4. Výzvy na predkladanie ponúk.)**

- **Návrh na plnenie kritérií**, v ktorom je uvedená cena za predmet zákazky, a to v eurách bez dane z pridanej hodnoty, podpísaná štatutárnym orgánom uchádzača, s uvedením dátumu a s odtlačkom pečiatky uchádzača. (**Návrh na plnenie kritérií tvorí prílohu 2. Výzvy na predkladanie ponúk.)**

- **Zoznamy subdodávateľov** s uvedením navrhovaných subdodávateľov (obchodné meno, sídlo, IČO), predmety subdodávok a uvedením podielu zákazky.

  Zoznamy subdodávateľov predloží aj uchádzač, ktorý **nemá v úmysle** využiť subdodávateľov s tým, že to uvedie v predmetnom doklade. **(Zoznamy subdodávateľov sa nachádza v prílohe č. 7 tejto Výzvy na predkladanie ponúk).**

- **Čestné vyhlásenie uchádzača,** že v spoločnosti ktorú zastupuje a ktorá podáva žiadosť o účasť/ponuku do verejného obstarávania, nefiguruje ruská účasť, ktorá prekračuje limity stanovené v článku 5k nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení nariadenia Rady (EÚ) č. 2022/578 z 8. apríla 2022. **(Vzor čestného vyhlásenia tvorí Prílohu č. 6 tejto Výzvy na predkladanie ponúk).**

- **Čestné vyhlásenie uchádzača,** že ponuka/žiadosť o účasť a realizácia plnenia podľa zmluvy, ktorá bude výsledkom daného verejného obstarávania zo strany hospodárskeho subjektu, ktorý zastupujem, nie je v rozpore so zákonom č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v znení neskorších predpisov, a teda najmä neporušuje akúkoľvek medzinárodnú sankciu upravenú v akomkoľvek predpise o medzinárodnej sankcii podľa § 2 písm. b) zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v znení neskorších predpisov. **(Vzor čestného vyhlásenia tvorí Prílohu č. 6 tejto Výzvy na predkladanie ponúk)**

- Všetky dokumenty ponuky sa predkladajú ako sken originálu.

- Potenciálny uchádzač preukáže skutočnosť, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky <u>jednou z nasledovných možností:</u>
  - **Vyhlásením o zaregistrovaní sa v zozname hospodárskych subjektov vedených ÚVO spolu s platnou registráciou**
  - **Scan originálu dokladu o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky nie starší ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky**
  - **Uvedením internetovej adresy/hypertextového linku, na ktorom sú požadované dokumenty verejne sprístupnené**
  - **Vyššie uvedenú skutočnosť je možné predbežne nahradiť čestným vyhlásením, ktorého vzor je prílohou č. 5 tejto výzvy**

- Potenciálny uchádzač preukáže skutočnosť, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
  - **Vyhlásením o zaregistrovaní sa v zozname hospodárskych subjektov vedených ÚVO spolu s platnou registráciou**
  - **Uvedením internetovej adresy/hypertextového linku, na ktorom sú požadované dokumenty verejne sprístupnené**
  - **Vyššie uvedenú skutočnosť je možné predbežne nahradiť čestným vyhlásením, ktorého vzor je prílohou č. 5 tejto výzvy**

UPOZORNENIE!

Doklady a dokumenty, **musia byť vyhotovené v štátnom jazyku**. Akýkoľvek doklad alebo dokument predložený v cudzom jazyku **musí byť doložený úradným prekladom do štátneho jazyka** (okrem dokladov v českom jazyku).

Ak uchádzač nepredloží tieto dokumenty v rámci ponuky a obstarávateľ si tento údaj nebude môcť overiť z iných dostupných zdrojov, tak obstarávateľ ho bude požadovať od víťazného uchádzača pred podpisom zmluvy o plnení zákazky.

Obstarávateľ požiada potencionálneho dodávateľa o vysvetlenie alebo doplnenie dokladov predložených v ponuke, ak z predložených dokladov nemožno posúdiť ich platnosť, splnenie podmienky účasti alebo splnenie požiadavky na predmet zákazky. Ak požiadaný potencionálny dodávateľ **v lehote minimálne 5 pracovných dní** určenej obstarávateľom nedoručí vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov, alebo ak aj napriek predloženému vysvetleniu ponuky podľa záverov obstarávateľa nespĺňa podmienky účasti alebo požiadavky na predmet zákazky, obstarávateľ ponuku tohto potencionálneho dodávateľa vylúči a vyhodnocuje splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho potencionálneho dodávateľa v poradí.

**18. Lehota na predkladanie ponúk: 26.01.2024 do 10:00 hod.**

Na ponuku, ktorá bude predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk, obstarávateľ nebude prihliadať.

**19. Vyhodnotenie ponúk: 26.01.2024 od 10:05 hod.**

Obstarávateľ začne s vyhodnocovaním ponuky bezodkladne po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk. V rámci súťaže môže dôjsť k rôznym procesným úkonom, ktoré môžu súťaž predlžovať. Z tohto dôvodu obstarávateľ predbežne stanovil dátum vyhodnotenie ponúk.

Predbežný dátum vyhodnotenia ponúk: **26.01.2024**

**20. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:**

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena. V**yhodnocuje sa cena bez DPH / resp. pri neplatičoch DPH cena celkom**. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, túto skutočnosť uvedie v cenovej ponuke.

**21. Ďalšie informácie obstarávateľa:**

Do hodnotenia podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk budú zaradení len tí uchádzači, ktorí splnia podmienky účasti uvedené v bode 13. týchto súťažných podkladov a dodržia všetky požiadavky obstarávateľa na predmet zákazy a obsah ponuky uvedenej v tejto výzve.

Obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť použitý postup zadávania zákazky vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.

Obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné pre obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami obstarávateľa.

Ponuky uchádzačov musia byť vypracované v rozsahu a forme podľa požiadaviek obstarávateľa stanovených v týchto súťažných podkladoch a jej prílohách.

Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči obstarávateľovi.

**Obstarávateľ v lehote do 5 pracovných dní od vyhodnotenia ponúk oznámi všetkým uchádzačom výsledok ich vyhodnotenia**. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma, ostatným uchádzačom oznámi, že sú neúspešní.

**22. Uzavretie zmluvy**

- Obstarávateľ vyzve víťazného uchádzača na uzavretie zmluvy, a to v lehote viazanosti ponúk.

  V prípade, ak úspešný uchádzač odmietne podpísať zmluvu alebo neposkytne potrebnú súčinnosť na uzavretie zmluvy, aby mohli byť uzatvorené do 30 dní odo dňa uplynutia lehoty, môže obstarávateľ uzatvoriť zmluvu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí sa umiestnili ako druhí v poradí.

- Obstarávateľ **neuzavrie zmluvu s uchádzačom**, ktorý má povinnosť zapísania do registra partnerov verejného sektora a **nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora** alebo ktorých subdodávatelia, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.

**Úspešný uchádzač podpisom zmluvy súhlasí s nasledovným ustanovením:**

„Oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere.“

**Víťazný uchádzač pred podpisom zmluvy doručí obstarávateľovi:**

- V prípade, že víťazný uchádzač nepredložil v rámci svojej ponuky **všetky dokumenty osobného postavenia**, ktoré je možné nahradiť čestným vyhlásením a obstarávateľ ich bude požadovať pred podpisom zmluvy o plnení zákazky.

  Uvedené sa nevzťahuje na vyhlásenia, ktoré sú súčasťou povinných dokumentov registrovaných dodávateľov v zozname hospodárskych subjektov vedených ÚVO za predpokladu, že víťazný dodávateľ je v ňom registrovaný a jeho registrácia je platná.

- Od úspešného uchádzača bude obstarávateľ vyžadovať, aby úspešný uchádzač v zmluve najneskôr v čase jej uzavretia uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch (v prípade fyzickej osoby: meno, priezvisko, adresa pobytu, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, v prípade právnickej osoby: obchodné meno alebo názov, sídlo, identifikačné číslo), údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a preložil čestné vyhlásenie podpísané osobou oprávnenou konať za uchádzača, že subdodávatelia spĺňajú podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má tento subdodávateľ plniť.

  Ak požiadaný potencionálny dodávateľ v lehote na predloženie dokumentov určenej obstarávateľom nedoručí vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov, alebo ak aj napriek predloženému vysvetleniu ponuky podľa záverov obstarávateľa nespĺňa podmienky účasti alebo požiadavky na predmet zákazky, obstarávateľ ponuku tohto potencionálneho dodávateľa vylúči a vyhodnocuje splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho potencionálneho dodávateľa v poradí.

**23. Doplňujúce informácie:**

Obstarávanie prebieha v súlade s Usmernením Pôdohospodárskej platobnej agentúry č.8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRVSR2014-2020. Na postupy vyplývajú cez týchto súťažných podkladov, ale v nich výslovne neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č.8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2020.

Obstarávateľ sa zaväzuje, že osobné údaje poskytnuté uchádzačom budú spracovávané a chránené podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**Prílohy:**

Súťažné podklady
Príloha_1_Technická špecifikácia
Príloha_2_Návrh na plnenie kritérií hodnotenia
Príloha_3_Identifikačné údaje
Príloha_4_Návrh kúpnej zmluvy
Príloha_5_Čestné vyhlásenie uchádzača
Príloha_6_Čestné vyhlásenie k uplatňovaniu medzinárodných sankcií
Príloha_7_Zoznam subdodávateľov